

DEMOCRACY DEMOCRACYNOW.ORG



NYの独立報道番組 デモクラシー・ナウ! に字幕をつけてみよう

世界各地の公共メディアで放送されて いる「デモクラシー・ナウ!」に挑戦して みませんか?デモクラシー・ナウ!は ニューヨークの独立報道番組です。現 代社会の直面する緊急で重要な問題 を、政府や企業ではなく市民の視点か らとらえて、世界中に質の高いニュース を発信しています。マスメディアからは 伝わりにくい内容についても、異なる角 度からの情報や考え方が満載です。こ うした情報を自分の力で読み解き、人 に伝えることの重要性と面白さを、字幕 作成を通じて体験してみましょう。デモ クラシー・ナウ!について概要を説明し た後、実際の動画に字幕をつけてみる ワークショップをやります。字幕は初めて という方でも大丈夫です。

> 2019年7月4日(木) 14:40~16:10 場所:西1号館 301

講師:

中野真紀子

(デモクラシーナウ・ジャパン代表)

長沼美香子

(DN学生字幕翻訳コンテスト事務局)

学習院大学文学部 英語英米文化学科事務室 〒171-8588 東京都豊島区目白1-5-1 TEL:03-5992-1097 e-mail:eng-off@gakushuin.ac.in